

User Manual – Essentials Torch PRO

How to fill

- Prior to filling the torch with Butane gas, make sure the **Gas Adjustment Knob** is turned clockwise until closed.
- Use only high-quality butane gas.
- Turn the torch upside down and fill with Butane gas, with burst lasting 4-5 seconds. Stop when gas is overflowing.

How to use

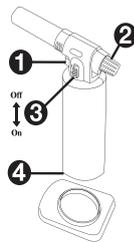
- Turn the **Gas Adjustment Knob** counterclockwise to release the gas flow valve.
- Slide the **ON/OFF lock** into unlocked position.
- Press the **Ignition Button**.
- Turn the **Gas Adjustment Knob** clockwise to decrease the flame or counterclockwise to increase the flame.
- Turn the **Gas Adjustment Knob** clockwise to extinguish the flame.
- Slide the **ON/OFF lock** into locked position.

How to store

- Make sure the gas valve is turned to closed.
- Make sure the torch is cold to the touch before storing away.

Warnings / Safety Hints

- Keep away from children.
- CAUTION: accessible parts may become very hot. Keep young children away from the appliance.
- Do not point the torch directly at yourself, other people or flammable objects.
- Use butane lighter gas only.
- Contains flammable gas under pressure.
- Never expose to heat above 50°C or to prolonged sunlight.
- Ignite the torch away from yourself, other people or flammable objects.
- Make sure that the flame is put out after use.
- Do not use a torch that shows any signs of damage.
- Close the taps, valves and adjusted knobs of the torch before refilling.
- Do not put an ignited torch down.
- Do not modify the torch. It can be dangerous to modify the construction or change the parts of the appliance.
- Check the torch and see if there is any loose parts or signs of damage before use.
- Be careful! Do not heat the gas containers or the refillable gas tank and do not throw into a fire!
- Do not use the torch in a confined space.
- Work in a clean place, far from combustible materials or slippery surfaces.
- Wear eye-protection equipment.
- Do not breathe the fumes.
- Allow the torch to cool down before storing.
- Store the torch in an upright position.
- Never try to repair a damaged torch.
- Always wear protective gloves and use proper tools to handle hot work.
- Always have a fire extinguisher and a bucket of water near the torch and work area.
- Do not use unapproved fuels.
- Treat the torch as a fine tool or instrument. Do not drop or abuse it.
- Do not touch the exhaust port with metal or any hard objects.
- Do not store the torch over 40°C (104 F) (e.g. in a car in hot weather).
- After using the torch, the **ON/OFF lock** should be engaged.
- Be careful when using the torch in bright light because the flame can be hard to detect.



1. Ignition Button
2. Gas Adjustment Knob
3. On/ Off Lock
4. Torch Refilling Valve

Användarmanual – Essentials Torch PRO

Gaspåfyllning

- Innan du fyller gasbrännaren med Butangas, se till att vrida **gasjusteringsvredet** medurs tills det är stängt.
- Använd endast tändargas av hög kvalitet.
- Vänd gasbrännaren upp och ner och fyll på Butangas i 4-5 sekunder åt gången. Avsluta påfyllningen när gasen rinner över.

Bruksanvisning

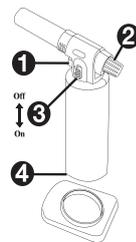
- Vrid **gasjusteringsvredet** moturs för att frigöra gasflödesventilen.
- Skjut **ON/OFF-låset** till oläst läge.
- Tryck på **tändningsknappen**.
- Vrid det **gasjusteringsvredet** medurs för att minska lågan eller moturs för att öka lågan.
- Vrid **gasjusteringsvredet** medurs för att släcka lågan.
- Skjut **ON/OFF-låset** till läst läge.

Förvaring

- Se till att gasventilen är stängd.
- Se till att gasbrännaren har kallnat innan den förvaras.

Varningar och säkerhetsanvisningar

- Håll alltid gasbrännaren utom räckhåll för barn.
- VARNING! Vissa delar kan bli mycket varma. Håll små barn borta från apparaten.
- Rikta aldrig gasbrännaren direkt mot dig själv, andra människor eller brännbara föremål.
- Använd endast tändargas (Butan). Inget annat bränsle är tillåtet.
- Innehåller brandfarlig gas under tryck.
- Rikta aldrig gasbrännaren för värme över 50°C eller för långvarigt solljus.
- Rikta gasbrännaren bort från dig själv, andra människor eller brännbara föremål när du tänder den.
- Se till att lågan är släckt efter användning.
- Använd aldrig en gasbrännare som visar tecken på skador.
- Stäng ventiler och gasjusteringsvredet på brännaren innan du fyller på den.
- Lägg aldrig gasbrännaren ner när den är tänd.
- Modifiera inte gasbrännaren, eftersom det kan vara farligt att modifiera konstruktionen eller byta gasbrännarens delar.
- Kontrollera gasbrännaren innan användning för att se om det finns några lösa delar eller tecken på skador.
- Var mycket försiktig. Gasbehållaren eller den påfyllningsbara tanken tål inte uppvärmning och får absolut inte komma i kontakt med eld.
- Använd inte gasbrännaren i ett trångt utrymme.
- Använd gasbrännaren på en plats långt ifrån brännbara material eller hala ytor.
- Bär ögonskyddsutrustning.
- Andas inte in ångorna.
- Låt gasbrännaren svalna innan du förvarar den.
- Förvara gasbrännaren i upprätt läge.
- Försök aldrig reparera en skadad gasbrännare.
- Bär alltid skyddshandskar och använd lämpliga verktyg som är gjorda för att klara av höga temperaturer.
- Ha alltid en brandsläckare och en hink med vatten nära gasbrännaren vid användning.
- Använd enbart godkänd tändargas.
- Behandla gasbrännaren försiktigt och se till att inte tappa eller missbruka den.
- Se till att öppningen aldrig kommer i kontakt med metallföremål eller andra hårda föremål.
- Förvara inte gasbrännaren över 40°C (t.ex. i en bil när det är varmt väder ute).
- Efter avslutad användning ska du alltid sätta **ON/OFF-låset** i läst läge.
- Var försiktig när du använder gasbrännaren i starkt ljus eftersom lågan då kan vara svår att upptäcka.



1. Ignition Button
2. Gas Adjustment Knob
3. On/ Off Lock
4. Torch Refilling Valve

Brugsanvisning – Essentials Torch PRO

Påfyldning af gas

- Inden påfyldning med butangas, er det vigtigt at sikre, at **gasjusteringsknappen** er drejet helt om med uret, indtil den er lukket.
- Brug kun butangas af høj kvalitet.
- Vend gasbrænderen på hovedet for at fylde den med pump af 4-5 sekunder varighed. Stop når gassen begynder at flyde over.

Brugsanvisning

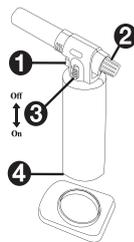
- Drej **gasjusteringsknappen** mod uret for at åbne for gasventilen.
- Skub **ON/OFF-låsen** til den ulåste position.
- Tryk på **tændingsknappen**.
- For at regulere flammens størrelse, drej **gasjusteringsknappen** med uret for at reducere flammen eller mod uret for at øge den.
- Drej **gasjusteringsknappen** med uret for at slukke for flammen.
- Skub **ON/OFF-låsen** til den låste position.

Opbevaring

- Sørg for at gasventilen er helt lukket.
- Sørg for at gasbrænderen er kold at røre ved, før den opbevares.

Advarslar/sikkerhedsanvisninger

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- ADVARSEL: Gasbrænderens dele kan blive meget varme. Hold småbørn væk fra apparatet.
- Ret aldrig flammen direkte mod dig selv, andre personer eller brændbare genstande.
- Brug kun butanlightergas.
- Indeholder brandfarlig gas under tryk.
- Må aldrig udsættes for temperaturer højere end 50°C eller for langvarigt sollys.
- Gasbrænderen skal holdes væk fra dig selv, andre personer eller brændbare genstande når den tændes.
- Sørg for at flammen er helt slukket efter brug.
- Brug ikke en gasbrænder, der er beskadiget på nogen måde.
- Luk for ventiler og justerede drejknapper for genopfyldning.
- Sæt ikke gasbrænderen ned, mens flammen er tændt.
- Gasbrænderen må ikke modificeres. Det kan være farligt at modificere brænderens sammensætning eller ændre på dele af enheden.
- Sørg for at der ikke er nogen løse dele eller skader på gasbrænderen, før du bruger den.
- Forsigtigt! Gasbeholderen eller den genopfyldelige gastank må absolut ikke opvarmes eller komme i berøring med ild.
- Gasbrænderen må ikke bruges i lukkede og trange rum.
- Brug gasbrænderen et rent sted, langt fra brændbare materialer eller glatte overflader.
- Bær øjenbeskyttelsesudstyr.
- Dampene må ikke indåndes.
- Lad gasbrænderen køle helt af, før den opbevares.
- Gasbrænderen skal opbevares i oprejst position.
- En beskadiget gasbrænder må aldrig repareres af brugeren.
- Bær altid beskyttelseshandsker, og brug det rette værktøj til håndtering af varme genstande.
- Hav altid en ildslukker og en spand med vand i nærheden af gasbrænderen og arbejdsområdet.
- Brug kun godkendte brændstoffer.
- Gasbrænderen skal behandles som et fint værktøj eller instrument. Den må ikke tabes eller misbruges.
- Metal eller hårde genstande må ikke komme i kontakt med udstødningsåbningen.
- Opbevar ikke gasbrænderen i temperaturer over 40°C, som f.eks. i en bil i varmt vejr.
- **ON/OFF-låsen** skal være aktiveret efter brug.
- Vær forsigtig, når gasbrænderen bruges i skarpt lys, da det kan være svært at se flammen.



1. Ignition Button
2. Gas Adjustment Knob
3. On/ Off Lock
4. Torch Refilling Valve

Brukermanual – Essentials Torch PRO

Påfylling av gass

- Før du fyller gassbrenneren med butangass, sørg for at **gasjusteringsknappen** er vridd med klokken (mot høyre) til den er helt lukket.
- Bruk kun butangass av høy kvalitet.
- Snu gassbrenneren opp ned og fyll på gass i intervaller av 1-4-5 sekunder hver. Stopp gasspåfylling når det begynner å renne over.

Tenning og slukking

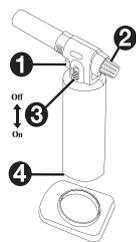
- Vri **gassjusteringsknappen** mot klokken (til venstre) for å frigjøre ventilen for gass-strømming.
- Skyv **ON/OFF-låsen** til den står i ulåst posisjon.
- Trykk på **tenningsknappen**.
- Vri den **gassjusteringsknappen** med klokken (til høyre) for å redusere flammen eller mot klokken (til venstre) for å øke flammen.
- Vri **gassjusteringsknappen** med klokken for å slukke flammen.
- Skyv **ON/OFF-låsen** til låst posisjon.

Opbevaring

- Pass på at gasventilen er helt avstengt.
- Sørg for at gassbrenneren er kald før du setter den bort.

Advarslar / Sikkerhetsinstruksjoner

- Hold dette produktet utilgjengelig for barn
- ADVARSEL: tilgjengelige deler kan bli svært varme! Små barn må holdes unna apparatet.
- Ikke rett gassbrenneren direkte mot deg selv, andre personer eller brennbare gjenstander.
- Bruk kun butan lightergass.
- Inneholder brannfarlig gass under trykk.
- Utsett aldri gassbrenneren for varme over 50°C eller langvarig sollys.
- Tenn gassbrenneren slik at den peker vekk fra deg selv, vekk fra andre mennesker og brennbare gjenstander.
- Sørg for at flammen er helt slukket etter bruk.
- Ikke bruk en gassbrenner som viser tegn til å være skadet.
- Påse at alle ventiler, kranser og justerbare knopper på gassbrenneren er helt avstengt før du skal etterfylle den med gass.
- Legg aldri fra deg en antent gassbrenner.
- Ikke modifier eller repar gassbrenneren selv. Det kan være svært farlig å modifisere konstruksjonen eller forandre noen av delene på dette apparatet.
- Kontroller brenneren og påse at det IKKE er noen løse deler eller tegn på skade før du bruker den.
- Vær konsentrert og forsiktig! Gassbeholderen eller den påfyllbare tanken tåler ikke oppvarming og må ikke komme i kontakt med brann.
- Ikke bruk gassbrenneren i et lite eller trangt rom.
- Bruk gassbrenneren på et rent sted og langt unna brennbare materialer eller gulvoverflater der du kan skli.
- Bruk øyevernuststyr.
- Ikke pust inn røyken.
- La gassbrenneren bli helt avkjølt før du pakker den for oppbevaring.
- Oppbevar alltid gassbrenneren i oppreist posisjon.
- Forsøk aldri å reparere en skadet gassbrenner selv.
- Bruk alltid vernehansker og passende utstyr laget for å tåle høye temperaturer.
- Ha alltid et brannslukningsapparat og/eller en bølge med vann i nærheten av gassbrenneren og arbeidsområdet.
- Bruk kun godkjent lightergass.
- Hånder gassbrenneren forsiktig og pass på at du ikke mister eller misbraker den.
- Pass på at åpningen aldri kommer i kontakt med metallgjenstander eller andre harde gjenstander.
- Ikke oppbevar gassbrenneren i temperaturer på over 40°C/104 F (som f.eks. i en bil når det er varmt ute).
- Etter bruk, sett alltid **ON/OFF-låsen** i låst posisjon.
- Vær veldig forsiktig når du bruker gassbrenneren i sterkt sollys, flammene kan være vanskelig å oppdage og dermed har du ikke full kontroll på hvor de sprer seg.



1. Ignition Button
2. Gas Adjustment Knob
3. On/ Off Lock
4. Torch Refilling Valve

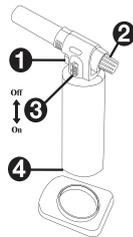
Käyttöopas – Essentials Torch PRO

Kaasun täyttö

- Ennen kuin täytät kaasupolttimen butaanikaasulla, varmista, että kaasunsäätönappia on käännetty myötäpäivään, kunnes se on sulkeutunut.
- Käytä vain laadukasta butaanikaasua.
- Käännä kaasupoltin ylösalaisin ja täytä kaasua 4–5 sekunnin sarjoissa. Lopeta, kun kaasua alkaa vuotaa yli.

Käyttö

- Käännä kaasunsäätönappia vastapäivään avataksesi kaasuventtiilin.
- Siirrä ON/OFF-kytkin ON-asentoon.
- Paina sytytyspainiketta.
- Käännä kaasunsäätönappia myötäpäivään pienentääksesi liekkiä ja vastapäivään suurentaaksesi liekkiä.
- Sammuta liekki kääntämällä kaasunsäätönappia myötäpäivään.
- Siirrä ON/OFF-kytkin OFF-asentoon.



1. Ignition Button
2. Gas Adjustment Knob
3. On/ Off Lock
4. Torch Refilling Valve

Varastointi

- Varmista, että kaasuventtiili on käännetty kiinni.
- Varmista, että kaasupoltin on kosketettaessa kylmä, ennen kuin laitat sen varastoon.

Varoitukset / Turvallisuusohjeet

- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- VAROITUS: Laitteen kosketettavat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset loitolla laitteesta.
- Älä osoita kaasupolttimella itseäsi, muita ihmisiä äläkä syttyviä esineitä kohti.
- Käytä vain butaanisyttyinkaasua.
- Sisältää paineen alaista syttyvää kaasua.
- Älä koskaan altista laitetta yli 50 °C:n lämpötiloille äläkä pitkäaikaiselle auringonvalolle.
- Sytytä kaasupoltin niin, että suutin osoittaa pois päin itsestäsi, muista ihmisistä ja syttyvistä esineistä.
- Varmista, että liekki on sammunut käytön jälkeen.
- Älä käytä laitetta, joka on vaurioitunut.
- Sulje venttiilit ja säätönupit ennen kaasun täyttöä.
- Älä laske kaasupoltinta kädestäsi, kun sen liekki on sytytetty.
- Älä tee kaasupolttimeen minkäänlaisia muutoksia. Laitteen rakenteen muuntaminen tai osien vaihtaminen voi olla vaarallista.
- Tarkasta ennen käyttöä, ettei kaasupolttimessa ole irrallisia osia tai vaurioita.
- Varo! Älä lämmitä kaasupulloa äläkä täytettävää kaasusäiliötä, äläkä heitä niitä tuleen!
- Älä käytä kaasupoltinta ahtaissa tai suljetuissa tiloissa.
- Työskentele puhtaassa tilassa, kaukana syttyvistä materiaaleista ja liukkaista pinnoista.
- Käytä suojalaseja.
- Älä hengitä höyryjä.
- Anna kaasupolttimeen jäähtyä ennen varastointia.
- Säilytä kaasupoltin pystyasennossa.
- Älä koskaan yritä korjata vaurioitunutta kaasupoltinta itse.
- Käytä aina suojakäsineitä ja asianmukaisia työkaluja tulityössä.
- Pidä aina sammutin ja vesiämpäri kaasupolttimeen ja työskentelyalueen lähellä.
- Älä käytä muita kuin hyväksytyjä polttoaineita.
- Käsittele kaasupoltinta kuten hienoa työkalua. Älä pudota sitä, äläkä käytä sitä väärin.
- Älä kosketa kaasupolttimeen suutinaukkoa metallisella äläkä millään kovalla esineellä.
- Älä säilytä kaasupoltinta yli 40 °C:ssa (104 °F) (esim. autossa kuumalla säällä).
- Käytön jälkeen ON/OFF-kytkin tulee lukita OFF-asentoon.
- Ole varovainen, kun käytät kaasupoltinta kirkaassa valossa, koska liekkiä voi olla vaikea nähdä.